

# ITINÉRAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE 14<sup>e</sup> FORUM CONSULTATIF

## ITINÉRAIRES CULTURELS ET PAYSAGES: ŒUVRER POUR LA PROTECTION DU PATRIMOINE PAR LE BIAIS D'UN TOURISME CULTUREL DURABLE



Cappadoce, TÜRKİYE  
22-24 Octobre 2025

[www.coe.int/routes](http://www.coe.int/routes)

## PROGRAMME DU FORUM

Cultural Routes  
of the Council of Europe  
Itinéraires culturels  
du Conseil de l'Europe



Cultural Routes  
of the Council of Europe  
Itinéraires culturels  
du Conseil de l'Europe



REPUBLIC OF TÜRKİYE  
MINISTRY OF CULTURE  
AND TOURISM



# CAPPADOCIA

THE LAND *of* FAIRYTALES

INSTITUT  
EUROPÉEN  
DES  
ITINÉRAIRES  
CULTURELS



EUROPEAN  
INSTITUTE  
OF  
CULTURAL  
ROUTES

Cultural Routes  
of the Council of Europe  
Itinéraires culturels  
du Conseil de l'Europe

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# 14<sup>e</sup> FORUM CONSULTATIF

ITINÉRAIRES CULTURELS  
ET PAYSAGES:  
ŒUVRER POUR LA  
PROTECTION DU  
PATRIMOINE PAR LE  
BIAIS D'UN TOURISME  
CULTUREL DURABLE

---

## PROGRAMME DU FORUM



# LE FORUM

---

Le Forum Annuel Consultatif des Itinéraires culturels est une activité clé du programme des [Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe](#). Il aborde les tendances et défis actuels liés aux Itinéraires culturels, offre une plateforme d'échange d'expériences, fait le point sur les avancées du programme, débat des pratiques professionnelles émergentes et soutient le lancement de nouvelles initiatives et partenariats.

Le Forum consultatif réunit un large éventail de parties prenantes : représentants des États membres, réseaux certifiés et candidats d'Itinéraires culturels, organisations internationales du patrimoine et du tourisme, autorités locales et régionales, organisations de la société civile, fondations et organismes donateurs, ainsi que les professionnels du tourisme, du patrimoine et de la culture.

L'édition de cette année souligne l'urgence croissante de protéger les paysages naturels et culturels de l'Europe face aux changements climatiques, à la pollution et aux pressions du développement. Reconnaisant ces paysages comme réservoirs de patrimoine naturel, vivant, matériel et immatériel, l'événement met en avant le rôle des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe dans la sauvegarde du patrimoine via des pratiques de tourisme culturel durables, voire transformatrices.

Ce focus est d'autant plus pertinent dans le cadre exceptionnel de la Cappadoce et à

l'occasion du 25e anniversaire de la [Convention du Conseil de l'Europe sur le paysage](#).

Le Forum est coorganisé dans le cadre d'un partenariat entre l'[Accord Partiel Élargi sur les Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe](#), l'[Institut Européen des Itinéraires Culturels](#), le [Ministère de la Culture et du Tourisme](#) de la République de Türkiye, ainsi que l'[Agence de Promotion et de Développement du Tourisme de Türkiye](#), avec le soutien des autorités locales de la région de Cappadoce.

## Objectifs et résultats attendus

L'événement de trois jours explore le rôle des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe dans la conservation des paysages européens et de leur patrimoine, mettant en lumière des politiques, pratiques et approches innovantes, tournées vers l'avenir et porteuses de transformation, qui mobilisent le patrimoine pour favoriser l'inclusion, la résilience et le développement durable du tourisme culturel.

Le Forum vise à renforcer le rôle des Itinéraires culturels dans la mise en œuvre et la promotion d'un tourisme durable pour la sauvegarde des paysages européens, en réunissant une diversité d'acteurs des Itinéraires dans un dialogue et un échange autour des bonnes pratiques et principes d'action.



# Cappadoce, Türkiye

Le programme aborde différentes perspectives et réalités concrètes liées aux paysages européens et aux pratiques de tourisme durable, telles que :

- Les politiques et pratiques transformatrices dans le tourisme
- La gestion collaborative et durable des Itinéraires culturels pour concilier tourisme et conservation du patrimoine
- L'interprétation innovante et inclusive du patrimoine pour renforcer la sensibilisation du public et l'expérience des visiteurs
- Le patrimoine vivant des paysages et le rôle des Itinéraires culturels dans le développement local et l'autonomisation des communautés
- Les Itinéraires culturels comme produits culturels touristiques stratégiques
- Le rôle des Itinéraires dans la revitalisation des traditions alimentaires locales.

## Le Forum s'articule autour de quatre objectifs principaux

- Partager et discuter des principes et approches visant à développer des pratiques de tourisme durable et soutenir le développement des paysages culturels par le biais des Itinéraires culturels ;
- Présenter des pratiques exemplaires et prometteuses dans la gestion des Itinéraires culturels qui soutiennent la durabilité et intègrent les principes de protection des

paysages culturels ;

- Identifier des propositions et lignes directrices pour une meilleure intégration des principes de durabilité dans la gestion des Itinéraires par les différents acteurs et parties prenantes ;
- Renforcer le but commun et les valeurs du programme des Itinéraires culturels ainsi que la valorisation du patrimoine culturel et paysager de la Cappadoce.

Le principal résultat attendu de l'événement sera les **Conclusions et recommandations du Forum**, qui proposeront aux parties prenantes et partenaires du programme des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe un cadre d'expériences et de propositions pour valoriser les paysages européens et leur riche patrimoine, tout en renforçant les communautés locales et en promouvant la durabilité des pratiques touristiques.

Le Forum se tiendra dans le paysage culturel exceptionnel de la Cappadoce, où, au fil de millions d'années, les éruptions volcaniques et l'érosion ont sculpté les célèbres cheminées de fées — des formations rocheuses impressionnantes composées de tuf volcanique tendre surmonté de couches de roche plus dure. Parmi ces formations se trouvent des habitations troglodytes byzantines, des églises rupestres et des complexes monastiques creusés directement dans la roche — témoins tangibles du christianisme primitif — aux côtés d'un patrimoine vivant et vibrant qui continue de prospérer aujourd'hui.

**MERCREDI, 22 OCTOBRE**

---

08:30-12:30 **ENREGISTREMENT DES PARTICIPANTS**

09:30-12:30 **Réunion des représentants des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe**  
*(sur invitation uniquement)*

10:30-12:30 **Réunion informelle** du Conseil de direction de l'Accord partiel élargi sur les  
Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe *(sur invitation uniquement)*

10:30-12:30 **Réunion des membres du Réseau universitaire d'Etudes  
sur les Itinéraires culturels** *(sur invitation uniquement)*

11:00-11:30 **Pause**

11:00-15:30 **PROGRAMME CULTUREL EN CAPPADOCE** - Parc national de Göreme et sites  
rupestres de Cappadoce *(sur inscription)*

13:00-14:00 **CONFERENCE DE PRESSE**

14:00-16:00 **ENREGISTREMENT DES PARTICIPANTS** *(suite)*

15:00-16:00 **Pause**

16:00-19:15 **OUVERTURE OFFICIELLE DU FORUM**

Présentée par Charlotte BATES, TRT World

**Allocutions de bienvenue**

- Ali FİDAN, Gouverneur de Nevşehir, TÜRKİYE



- Nadir ALPASLAN, Vice-ministre de la Culture et du Tourisme, Türkiye
- Bjørn BERGE, Secrétaire général adjoint, Conseil de l'Europe (message vidéo)
- Irena GUIDIKOVA, Responsable du Département des institutions et libertés démocratiques, Conseil de l'Europe

16:30 **DISCOURS INAUGURAL - 25 ans de la Convention du Conseil de l'Europe sur les paysages : son importance dans la protection du patrimoine et des valeurs de l'Europe**

par Maguelonne DÉJEANT-PONS, ancienne responsable de la Division de l'aménagement du territoire et paysage, Conseil de l'Europe ; membre honoraire de la Fédération internationale des architectes paysagistes

16:45 **DIALOGUE DE HAUT NIVEAU - Protéger les paysages et le patrimoine de l'Europe en période de vulnérabilité : la nécessité de politiques et de pratiques transformatrices dans le domaine du tourisme**

- Peter DEBRINE, Chef de projet principal, Programme « Patrimoine mondial et tourisme durable », UNESCO
- Elif Balcı FİSUNOĞLU, Directrice générale adjointe, Agence de promotion et de développement du tourisme de Türkiye
- Elizabeth BRABEC, Présidente, Comité scientifique international sur les paysages culturels, ICOMOS
- Marta RODRIGUES, Comité directeur de la culture, du patrimoine et du paysage

Modéré par Magda ANTONIOLI, Professeure, Université Bocconi, Italie

18:00 **CEREMONIE MARQUANT L'ADHESION DES NOUVEAUX ETATS MEMBRES DE L'ACCORD PARTIEL ELARGI SUR LES ITINERAIRES CULTURELS EN 2025**

Présentée par Ambassadeur Patrick ENGELBERG, Président du Comité statutaire de l'APE, Conseil de l'Europe, avec les représentants gouvernementaux :

- Des Pays-Bas, représentés par Susan LAMMERS, Directrice générale, Agence du patrimoine culturel (message vidéo) et Ben DE VRIES, Coordinateur international, Agence du patrimoine culturel
- De l'Irlande, représentée par Karen VINCENT, Consule et deuxième secrétaire, Ambassade d'Irlande en Türkiye, et Emer CONNOLLY, Directrice du Service national des monuments

18:30

## **CÉRÉMONIE DE CERTIFICATION DES NOUVEAUX ITINÉRAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE**

Présentée par Sergio ORTEGA MUÑOZ, Président, Conseil de direction de l'APE

Remise effectuée par Rui GOMES, Secrétaire exécutif de l'Accord partiel élargi sur les Itinéraires culturels, Directeur de l'Institut européen des Itinéraires culturels

- Romea Strata, représenté par Viola GAUDIANO, Cheffe de projet
- Itinéraires Liberté Pyrénées, représentés par Yoan RUMEAU, Président, et Josette DURRIEU, Manager
- Chemins de Saint François, représentés par Raffaella ROSSI, Directrice, et Paolo GIULIETTI, Président

19:30

Transport en bus vers le Musée Güray

20:00-22:00 **RECEPTION DE BIENVENUE – Musée Güray**

22:00

Transport en bus vers les points régionaux de rencontre



## JEUDI 23 OCTOBRE

08:30-12:00 ENREGISTREMENT DES PARTICIPANTS *(suite)*

09:00 **INTRODUCTION** AU 14<sup>e</sup> FORUM CONSULTATIF DES ITINÉRAIRES CULTURELS

Rui GOMES, Secrétaire exécutif de l'Accord partiel élargi sur les Itinéraires culturels,  
Directeur de l'Institut européen des Itinéraires culturels

09:10 **LE PARCOURS DE LA TÜRKİYE** DANS L'ACCORD PARTIEL ÉLARGI SUR LES  
ITINÉRAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE

- Fatma Sezin DOĞRUER, Experte en culture et tourisme, Direction générale des biens culturels et des musées, Ministère de la Culture et du Tourisme, Türkiye
- Meltem ÖNHON, Experte, Direction générale de la promotion, Ministère de la Culture et du Tourisme, Türkiye

09:20 **SESSION GENERALE 1 - Concilier tourisme et conservation du patrimoine dans les paysages culturels de l'Europe : des voies de collaboration à travers les Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe**

- Ursula WARNKE, Responsable, Route européenne de la culture mégalithique
- Benedetta DIAMANTI, Directrice, Route européenne de la céramique
- Maria Giusi LUPRANO, Ministère de la Culture, Italie
- Hasan Ali KARASAR, Recteur, Université de Cappadoce
- Jacopo BORDIGNON, analyste de programme, département régional pour l'Europe,

ONU Tourisme

- Anni ALHO, Conseillère principale, Agence finlandaise du patrimoine

Modérée par Lucienne THYS-ŞENOCAK, Professeure, Département d'archéologie et d'histoire de l'art, Université Koç, İstanbul

10:45-11:15 Pause

11:15 **SESSION THÉMATIQUE 1 - Une interprétation du patrimoine innovante et inclusive : renforcer la sensibilisation du public et l'expérience des visiteurs le long des Itinéraires culturels et des paysages culturels**

- Helena VIČIČ, Directrice générale, Association européenne pour l'interprétation du patrimoine
- Christopher WHITEHEAD, Professeur de muséologie, Université de Newcastle, Royaume-Uni
- Fabio MOROTTI, Doctorant, Université IULM, Italie et Giovanni CAFIERO, Président, Route d'Énée
- Duygu TARKAN, Archéologue, Responsable de recherche, Centre de recherche sur les civilisations anatoliennes, Université Koç, Türkiye
- Mustafa TOLAY, Membre, Itinéraire de Léonard de Vinci, Türkiye

Modérée par Mike ROBINSON, Professeur de patrimoine culturel, Nottingham Trent University, Royaume-Uni

13:00 Déjeuner



14:30

**DISCUSSION DE PANEL - Au-delà de la destination : repenser le tourisme culturel à travers les Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe**

- Amb. Lazăr COMĂNESCU, Secrétaire général, Organisation de la coopération économique de la mer Noire
- Efi KALAMPOUKIDOU, Guide touristique certifiée pour la Grèce, Fédération européenne des associations de guides touristiques (FEG)
- Simone ZAGRODNIK, Directrice exécutive, Itinéraire européen des villes thermales historiques
- Elena REGODÓN FUERTES, ministère de la Culture, Espagne, Programmes culturels européens
- Pelin Z. BENGÜ, Directrice générale, Intrepid DMC

Modérée par Vlasta KLARIĆ, Experte indépendante, Université Libertas International

16:00

Transport en bus vers les sites patrimoniaux à proximité pour découvrir le paysage culturel de Cappadoce

16:30

**DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE DE CAPPADOCE**

18:30

Transport en bus vers les points régionaux de rencontre

19:00

Transport en bus des points de rencontre régionaux au restaurant Vezirhan

20:00-22:00

**ÉVÉNEMENT CULTUREL ET DÎNER – Restaurant Vezirhan**

Cérémonie de certification d'Iter Vitis pour les nouveaux membres turcs

22:30

Transport en bus du restaurant Vezirhan aux points de rencontre régionaux

## VENDREDI 24 OCTOBRE

09:00

### SESSION GENERALE 2 - **Le patrimoine vivant des paysages : le rôle des Itinéraires culturels dans le développement culturel durable et le renforcement des capacités des communautés**

- Evangelos KYRIAKIDIS, Directeur, The Heritage Management Organisation, Greece, conférencier principal
- Luca BRUSCHI, Via Francigena, partenaire du projet DETOUR et Kate CLOW, représentante, Culture Routes Society, Türkiye
- Julien VUILLEUMIER, Collaborateur scientifique, Office fédéral de la culture, Suisse
- Güray TÜYSÜZ, Musée Güray, membre de la Route européenne de la céramique, Türkiye et Tibethan MEMİŞOĞLU, Expert, Agence régionale de développement Ahiler, Türkiye
- Simona MESSINA, Manager, Gestionnaire, Drailles de transhumance, et Ece PAKKANLILAR, représentante du sentier Efeler, membre des Drailles de transhumance
- Kaat DE RIDDER, Projet « Parcours du patrimoine vivant », Université des sciences appliquées Thomas More, Belgique

Modérée par Irena GUIDIKOVA, Responsable du Département des institutions et libertés démocratiques, Conseil de l'Europe

10:30

**Pause**

11:00

### SESSION THEMATIQUE 2 - **Les Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe comme voyages culinaires : revitaliser les traditions alimentaires locales**

- Diane DODD, Présidente et Fondatrice, Institut international de gastronomie,



culture, arts et tourisme, conférencière principale

- Yalçın GÜÇER, Département des arts culinaires, Université d'Ankara, représentant d'Iter Vitis et Dilan TAŞDEMİR, Municipalité de Seferihisar, GastroRoutes
- Alessandra TURCO, Directrice du tourisme et des événements, Slow Food
- Rögnvaldur GUDMUNDSSON, Président, Route des Vikings

Modérée par Aylin ÖNEY TAN, Architecte, Experte en conservation du patrimoine culturel, Chroniqueuse gastronomique, Chercheuse indépendante en histoire de l'alimentation

12:15

## **PRÉSENTATION DES CANDIDATS OFFICIELS POUR LA CERTIFICATION DES ITINÉRAIRES CULTURELS**

Eszter CSONKA-TAKÁCS, Vice-Présidente, Bureau du Conseil de direction de l'APE

- Routes d'Architectures et de Patrimoine Maçonniques, présentées par Jean-Claude JOLY, Président
- Chemin de Jérusalem, présenté par Johannes ASCHAUER, Président
- Itinéraire du patrimoine chantant, présenté par Pekka HUTTU-HILTUNEN, Président
- Chemin de Saint Colomban, présenté par Henry VYNER-BROOKS, membre du Comité scientifique
- Route Européenne de Paganini, présentée par Michele TRENTI, Directeur général
- Via Querinissima, présenté par Nicoletta MARTORANA, Directrice

12:40-14:00 Déjeuner

14:00

## **CONCLUSIONS ET RECOMMANDATIONS DU FORUM**

With Ayşegül YILMAZ, experte indépendante, et Rui GOMES



## 14:30-15:30 **SESSION DE CLÔTURE**

**Remise des prix « Pratiques inspirantes » des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe**, présentée par Rui GOMES

**Renouvellement des certifications des Itinéraires culturels en 2025**,  
présenté par Sergio ORTEGA MUÑOZ, Président du Conseil de direction de l'APE  
**Présentation du Forum consultatif 2026**, par Levon HOVHANNISYAN, Maire  
adjoint d'Erevan, Arménie

**Présentation de l'Académie de formation 2026**, par Gordana PLAMENAC,  
Présidente, Route des Empereurs romains et du vin du Danube

**Remarques de clôture** par Sergio ORTEGA MUÑOZ, Président du Conseil de  
direction de l'APE

## 15:30-15:45 **Pause**

15:45-17:15 **"B2B" SESSIONS** - MEMBRES DU CONSEIL DE DIRECTION DE L'APE/ORGANISATIONS  
INTERNATIONALES ET REPRESENTANTS DES ITINERAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE  
L'EUROPE (*sur inscription*)

17:30 Transfert en bus depuis l'hôtel Marriott vers les points de rencontre régionaux

19:30 Transfert en bus depuis les points de rencontre régionaux vers l'hôtel Marriott

20:00-23:00 **DÎNER DE GALA - Marriott Cappadoce**

Introduit par Onur GÖZET, Directeur général adjoint, Ministère de la Culture et du  
Tourisme, Türkiye

23:00 Transport en bus de l'hôtel Marriott aux points de rencontre régionaux



# Cappadoce, TÜRKİYE

22-24 Octobre 2025



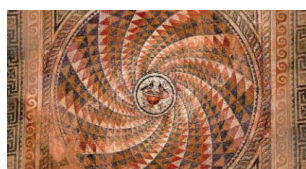
## TÜRKİYE

État membre du Conseil de l'Europe depuis 1950

État membre de l'Accord Partiel Élargi depuis 2018

### ITINÉRAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE TRAVERSANT LA TÜRKİYE

Route d'Énée



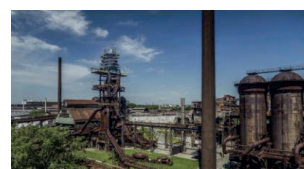
Route européenne  
de la céramique



Itinéraire européen des villes  
thermales historiques



Route européenne  
du patrimoine industriel



Itinéraire européen  
du patrimoine juif



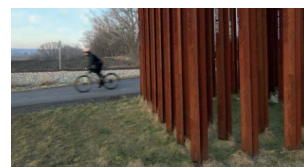
Route européenne de la  
culture mégalithique



Route des cafés historiques



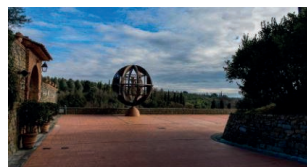
Route du Rideau de fer  
- Eurovelo 13



Iter Vitis



Itinéraire de Léonard de Vinci



Drailles de transhumance



Plus  
d'informations



## COORDONNÉES DU FORUM

Le secrétariat du Forum reste disponible pour toute information complémentaire :

*[culturalroutes@coe.int](mailto:culturalroutes@coe.int)*

*[epaforum25@gmail.com](mailto:epaforum25@gmail.com)*

## Programme des Itinéraires Culturels du Conseil de l'Europe

Accord partiel élargi sur les itinéraires culturels, Conseil de l'Europe

Institut européen des itinéraires culturels

1, rue Auguste Lumière

L-1950 Luxembourg

Luxembourg

[www.coe.int/routes](http://www.coe.int/routes)

FR

[www.coe.int](http://www.coe.int)

Le Conseil de l'Europe est la principale organisation de défense des droits de l'homme du continent. Il comprend 46 États membres, dont l'ensemble des membres de l'Union européenne. Tous les États membres du Conseil de l'Europe ont signé la Convention européenne des droits de l'homme, un traité visant à protéger les droits de l'homme, la démocratie et l'État de droit. La Cour européenne des droits de l'homme contrôle la mise en oeuvre de la Convention dans les États membres.

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE